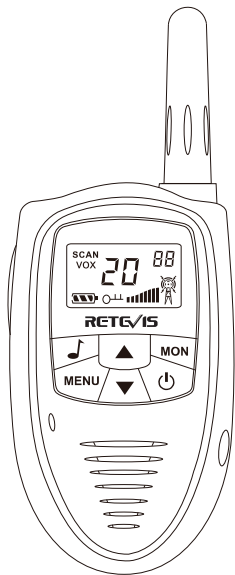


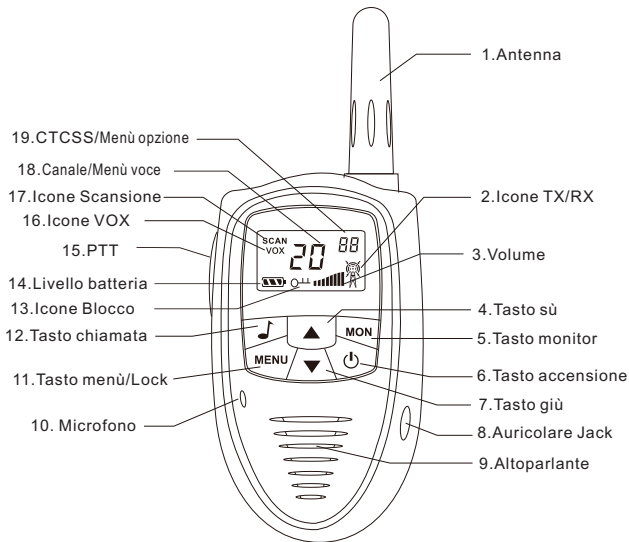
RETAVIS



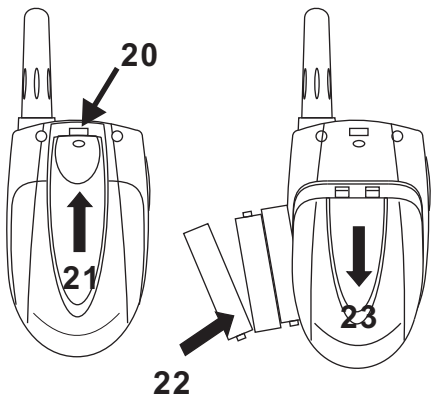
RT31(IT)

Manuale utente

PIC 01



PIC 02



IT ~ Istruzioni per l'uso

Questo set include 2 walkie-talkie: si tratta di dispositivi di comunicazione che operano su frequenze di telefonia mobile. Essi sono dotati di 8 canali, nonché di uno schermo LCD retroilluminato, che permette di comunicare su diversi chilometri free-of-charge (fino a 3 km in aree aperte).



NOTA: Si prega di leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'attrezzatura e conservare per future consultazioni!!

RACCOMANDAZIONI SPECIFICHE

- Se si esegue qualsiasi tipo di dispositivo medico personale, consultare un medico prima dell'uso.
- Per evitare il rischio di ustioni, non utilizzare il dispositivo se l'antenna è danneggiato in alcun modo.
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente potenzialmente esplosiva (ad esempio pompe di benzina in tutto, sul ponte inferiore di una barca o intorno a un impianto di stoccaggio del carburante o prodotti chimici)
- Se si viaggia in auto o in bicicletta, fermarsi prima di utilizzare il dispositivo. Spegnerlo se su un aereo o in un ospedale.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di una radio per evitare interferenze.
- Rimuovere le batterie se il dispositivo non è in uso per un periodo di tempo prolungato. Non mischiare mai batterie usate e nuove.

- Posizionare il trasmettitore e l'antenna ad almeno 5 cm dal viso. Orientare l'antenna verso l'alto e parlare normalmente.
- Pulire il dispositivo con un panno umido. Evitare l'uso di detergenti e solventi.
- Non modificare il dispositivo in alcun modo. In caso di danni verificatisi, assicurarsi che il dispositivo è controllato da un professionista qualificato.
- Il dispositivo non può essere utilizzato per contattare i servizi di emergenza.

DESCRIZIONE (Pic 01,02)

1. Antenna
2. Icone TX- 
Icône RX- 
3. Volume
4. Tasto sù
5. Tasto monitor
6. Tasto accensione(Ⓟ)
7. Tasto giù
8. Auricolare/Microfono/Jeck ricarica
9. Altoparlante
10. Microfono
11. Tasto menù
12. Tasto chiamata (CALL)

13. Blocco tasto
14. Livello batteria
15. Tasto PTT
16. VOX
17. Scansione
18. Canale/Menù voce
19. CTCSS/Menù opzione
20. l'attacco del clip
21. Clip da cintura
22. Batterie (Non incluse)
23. Coperchio della batteria

PRIMA DELL'USO (Pic 02)

Per inserire le batterie nei dispositivi, prima rimuovere l'attacco del clip: sollevare la clip di fissaggio (20) quindi premere l'attacco del clip verso l'alto (21). Aprire il coperchio delle batterie (23) e inserire 3 batterie AAA (non incluse) (22), assicurando che i poli siano correttamente allineati. Poi chiudere il coperchio.

UTILIZZO DEL TWINTALKER

1. Girare il dispositivo di accensione / spegnimento:

Per attivare i dispositivi o disattivare, tenere premuto il pulsante on / off (6) per 3 secondi un segnale acustico viene riprodotto per confermare.

2. Aumentare il volume:

Per aumentare il volume, premere il pulsante regolatore busto ▲(4) e premere il pulsante Giù ▼(7) per diminuire volume.

Nota: il livello del volume (3) viene visualizzata sullo schermo.

3.Indicazione livello batteria carica / scarica

Il livello di carica della batteria è indicato dal numero di caselle presenti all'interno l'icona della batteria sullo schermo LCD:

 Batteria carica 3/3

 Batteria carica 2/3

 Batteria carica 1/3

 Batteria carica 0/3

Quando il livello di carica della batteria è basso, l'icona della batteria lampeggia e un segnale acustico verrà emesso per indicare che le batterie devono essere sostituite o cambiate. (sostituite o cambiate.)

4. Ricezione / trasmissione delle comunicazioni:

I dispositivi sono in modalità 'ricezione', quando illuminati, vale a dire che sono pronti a ricevere una chiamata o suono trasmesso sulla frequenza attivata.

- Quando si preme il pulsante di tono di chiamata (12), il dispositivo passa alla modalità 'di trasmissione'. Si sono poi trasmettere un segnale audio a un altro dispositivo.
- Per inviare un messaggio vocale, premere il tasto PTT (15) e parlare nel microfono (10). Continuare a premere il pulsante fino a quando hai finito di trasmettere il messaggio.

Tenere il microfono di un minimo di 5 cm dal viso.

Nota:-Il Altro dispositivo deve essere impostato sullo stesso canale e hanno fissato lo stesso codice CTCSS (vedi punto 7).

-Quando La trasmissione è stata completata e il pulsante PTT (15) non è più tenuto premuto, l'altro dispositivo emette un suono (BIP) per indicare che il dispositivo è pronto a trasmettere.

5. Cambiare canale

- Premere il tasto MENU (11) una volta, l'attuale numero del canale lampeggia sul display.
- Premere il tasto - ▲(4) o il tasto - ▼(7) per cambiare il canale.
- Premere il PTT - pulsante(15) per confermare e tornare in stand-by.

Nota: Se nessun tasto viene premuto entro 15 secondi durante l'impostazione, l'unità tornerà in standby.

6.CTCSS (Continious Tone Coded Squelch System)

Operativo licenza di radio libere sulla banda di frequenza Mhz 446.00625 ~ 446.09375, come il Twintalker, hanno 8 canali radio disponibili. Se ci sono

utenti di molti radiofonici nel tuo quartiere, c'è la possibilità che alcuni di questi utenti stanno operando sullo stesso canale radio.

Per evitare di ricevere segnali da altri utenti, sotto-canali sono stati integrati. Due della radio di solo sarà in grado di comunicare con l'altro quando essi operano sullo stesso canale radio e quando hanno scelto esattamente sulla stessa canale. Questi sono due tipi di sub-canali:

- Tono continuo squelch codificato (CTCSS)

Quando si utilizza CTCSS, un tono a bassa frequenza (tra 67 e 250 Hz) verranno trasmesse insieme al segnale vocale. Ci sono 38 toni disponibili tra cui scegliere. Siete liberi di scegliere uno di questi 38 toni disponibili. A causa di filtraggio, questi toni generalmente non essere udibili in modo da non disturbare la comunicazione.

7.CTCSS

- Premere il tasto PTT (11) due volte: Gli attuali lampeggia codice CTCSS sul display.
- Premere il tasto ▲(4) o il tasto -per ▼(7) per passare a un altro codice.
- Premere il tasto PTT (15) per confermare e tornare alla modalità stand-by.

Nota: per disattivare CTCSS, selezionare il codice "0F" per CTCSS nel menu. Quando la voce viene confermata, "OF" sarà visualizzato.

8. Monitor

Potrebbe utilizzare la funzione monitor per verificare i segnali più deboli nel canale attuale.

- Premere il tasto MONITOR per attivare il monitor del canale.
- Premere di nuovo il tasto MONITOR per arrestare il monitor del canale.

Nota: Durante il monitor del canale il ricevitore circuito sulla radio non ascolterà i CTCSS codici.

9. Selezione VOX

La Radio è in grado di attivare a funzione(VOX) la trasmissione della voce. In modalità VOX, la radio trasmetterà un segnale quando viene attivato dalla vostra voce o altri suoni intorno a voi. operazione VOX non è consigliato se si prevede di utilizzare la radio in un ambiente rumoroso o ventoso.

Nota: la modalità VOX sarà overridden quando si preme il PTT pulsante (15).

- Premere il tasto (11) per tre volte, viene visualizzato premere il pulsante MENU- la corrente VOX impostazione lampeggia sul display e l'icona VOX.
- Premere verso l'alto-tasto ▲(4) per impostare il livello di sensibilità VOX tra 1 e 3(Livello 3 è il livello più sensibile).
- Viene visualizzato Premere tasto ▼(7) fino a "DI" sul display, per trasformare VOX su OFF.
- Premere il tasto PTT (15) per confermare e tornare alla modalità stand-by.

10. Ricerca di un canale radio attiva

- Tenere premuto il tasto CALL (12): Indicatore funzione 'Scan' (17) apparirà sullo schermo e il canale (18) esegue la scansione continuamente 1-8.
- Premere il -per ▼(7) per avviare la scansione dei canali da 8 a 1. Once un canale attivo viene trovato, la scansione viene interrotta e si può ascoltare la trasmissione.

Quando la trasmissione sul canale trovato si ferma, la scansione riprenderà automaticamente.

NOTA: Se si preme il tasto PTT (15) durante l'ascolto di un canale trovato, la radio la volontà di tornare in modalità stand-by sul canale trovato.

11. Toni di chiamata

Un tono di chiamata avvisa gli altri che si desidera iniziare a parlare.

11.1 Impostazione tono di chiamata

Il Twintalker ha 10 toni di chiamata.

- Premere il pulsante MENU- (11) quattro volte, viene visualizzato "CA" e il tono di chiamata in corso lampeggia.
- Premere il tasto ▲ (4) o il per ▼ (7) per passare ad un altro tono di chiamata.
- Premere il PTT - pulsante (15) per confermare e tornare in stand-by.

11.2 Invio di un tono di chiamata

Premere il pulsante di chiamata (12) brevemente. Il tono di chiamata sarà trasmesso su il canale impostato.

12. Tasto-Tone ON / OFF

Quando si preme un tasto, l'apparecchio emette un segnale acustico breve.

Per impostare il tono chiave.

- Premere il pulsante MENU- (11) cinque volte. "to" sarà visualizzato.
- Premere ▲ per attivare (ON) o ▼ disattivare i toni chiave (DI).
- Premere il PTT - pulsante (15) per confermare la selezione e tornare alla modalità standby.

13. Roger Beep On / Off

Dopo il tasto PTT viene rilasciato, l'unità invierà un segnale acustico Roger per confermare che si è smesso di parlare.

Per impostare il Roger Beep.

- Premere il pulsante MENU- (11) sei volte. "Ro" sarà visualizzato.
- Premere ▲ per attivare (ON) o ▼ disabilitare il Roger Beep (DI).
- Premere il PTT - pulsante (15) per confermare la selezione e tornare alla modalità standby.

14. Pulsante blocca tasti

- Tenere premuto il tasto MENU- (11) per due secondi per attivare la modalità di blocco Button. L'icona di blocco pulsante viene visualizzato sullo schermo LCD.
- Tenere premuto il tasto MENU- (11) di nuovo per due secondi disattivare il blocco pulsante

Nota: Il PTT - pulsante (15), il -per CALL (12), il tasto monitor e il pulsante on / off (6) sarà ancora funzionale quando viene attivato il blocco dei tasti.

15. Display luce

Per attivare la retroilluminazione del display LCD, premere un pulsante qualsiasi .

La retroilluminazione del display LCD si illumina per 5 secondi.

16. Collegamento auricolare

Il walkie talkie può essere utilizzato con l'auricolare (incluso).

Il connettore si trova sul lato superiore della radio (8).

Inserire il jack dell'auricolare nel connettore (jack 2,5mm).

Il piccolo pulsante sull'auricolare ha la stessa funzione come il tasto Talk (15).

Quando si usa il tasto Talk (15) del auricolare, è necessario che usa anche il MIC da auricolare per parlare.

Nota: non collegare altri auricolari non riconosciute, questo potrebbe danneggiare il dispositivo.

17. Funzione di risparmio della batteria:

Quando il dispositivo non è stato utilizzato per 6 secondi, la modalità economia si attiva automaticamente. Ciò non pregiudica la ricezione di trasmissioni e la modalità standard viene automaticamente ri-attiva non appena viene rilevato un segnale.

Channel frequency

| EU channel Frequency | | | | |
|----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Channel | 1 | 2 | 3 | 4 |
| Frequency | 446.00625 | 446.01875 | 446.03125 | 446.04375 |
| Channel | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Frequency | 446.05625 | 446.06875 | 446.08125 | 446.09375 |

| USA channel Frequency | | | | | | |
|-----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Channel | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Frequency | 462.5625 | 462.5875 | 462.6125 | 462.6375 | 462.6625 | 462.6875 |
| Channel | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| Frequency | 462.7125 | 467.5625 | 467.5875 | 467.6125 | 467.6375 | 467.6625 |
| Channel | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |
| Frequency | 467.6875 | 467.7125 | 462.5500 | 462.5750 | 462.6000 | 462.6250 |
| Channel | 19 | 20 | 21 | 22 | | |
| Frequency | 462.6500 | 462.6750 | 462.7000 | 462.7250 | | |